



BEKANNTMACHUNG

MARKTERHEBUNG
zur Ermittlung der
Wirtschaftsteilnehmer, die zum

**VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR
DIE VERGABE DES BERATUNGS-
UND
VERSICHERUNGSBROKERDIENSTES
DER SEAB AG**

(S-818/2024)
eingeladen werden können:

**FRIST ZUR ABGABE DER
INTERESSENSBEKUNDUNG:
25. September 2024 um 12:00 Uhr**

AVVISO

INDAGINE DI MERCATO
per l'individuazione di operatori
economici da invitare alla

**PROCEDURA NEGOZIATA PER
L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI
CONSULENZA E BROKERAGGIO
ASSICURATIVO A FAVORE DI SEAB
S.p.A.**

(S-818/2024)

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE
LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE:
25 settembre 2024 ore 12.00**

Die vorliegende Markterhebung wird vom einzigen Projektverantwortlichen Dott. Patrick Sevvì durchgeführt, für **SEAB AG** und dient der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern, die im Besitz der nachstehend angeführten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, am Verhandlungsverfahren gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. für die Abwicklung der gegenständlichen Leistung teilzunehmen.

ES WIRD ALS NOTWENDIG ERACHTET, mittels geeigneten Formen der Veröffentlichung, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung, eine ergründende Markterhebung durchzuführen mit dem Zwecke, anschließend mittels Verhandlungsverfahren über das elektronische Portal (www.ausschreibungen-suedtirol.it) fortzufahren, zu welchem mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, die durch die gegenständliche Erhebung ermittelt werden, falls es in dieser Anzahl interessierte und geeignete Subjekte gibt, die durch die gegenständliche Erhebung ermittelt werden.

DIE VORLIEGENDE BEKANNTMACHUNG DIENT SOMIT AUSSCHLIESSLICH DER MARKTSONDIERUNG UND LEITET KEIN AUSSCHREIBUNGSVERFAHREN EIN. DIE

La presente indagine di mercato viene promossa dal responsabile unico del progetto Dott. Patrick Sevvì per conto di **SEAB S.p.A.** ed è preordinata all'individuazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati a partecipare alla procedura negoziata ai sensi degli artt. 26, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii riguardante la prestazione di cui in oggetto.

RITENUTO opportuno eseguire un'indagine di mercato, a scopo esplorativo, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza e rotazione a parità di trattamento, al fine di procedere in seguito alla procedura negoziata attraverso il portale telematico (<https://www.bandi-altoadige.it/>), alla quale verranno invitati almeno cinque soggetti individuati con la presente indagine, se sussistono in tale numero soggetti interessati e idonei rispetto alla presente indagine;

IL PRESENTE AVVISO, QUINDI, HA QUALE FINALITÀ ESCLUSIVA IL SONDAGGIO DEL MERCATO E NON COSTITUISCE AVVIO DI UNA PROCEDURA DI GARA. L'INDAGINE DI

MARKTERHEBUNG, EINGELEITET DURCH VERÖFFENTLICHUNG DER BEKANNTMACHUNG AUF DER INSTITUTIONELLEN WEBSITE DER VERGABESTELLE UND DES INFORMATIONSSYSTEMS ÖFFENTLICHE VERTRÄGE DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN ENDET SOMIT MIT DEM EINGANG DER INTERESSENSBEKUNDUNGEN UND DEREN AUFNAHME IN DIE AKTEN.

Art. 1 Vergabegegenstand

SEAB AG plant eine Markterhebung mit folgendem Gegenstand: Vergabe des Beratungs- und Versicherungsbrokerdienstes der SEAB AG.

CPV: 66518100-5 Dienste von Versicherungsmarklern

Der Dienst ist mit größter Sorgfalt, Professionalität, Unabhängigkeit und Transparenz und in Achtung des Berufsethos auszuführen. Gegenstand sind die folgenden Leistungen, die nicht erschöpfend angeführt sind:

a. Bewertung und Analyse der bestehenden Versicherungsdeckungen und Verwaltung der laufenden Versicherungsverträge, mit Bearbeitung der Schadensfälle, inklusive der vor der Beauftragung gemeldeten und bis zur Übernahme des Auftrags anhängigen Fälle;

b. Beistand und Beratung beim Abschluss von Versicherungsverträgen und allfällige Verlängerungen, Erneuerungen, Änderungen mit allen erforderlichen Tätigkeiten:

b.1. Bestimmung, Analyse und Bewertung der Risiken im Verhältnis zu den ausgeführten Tätigkeiten, den erbrachten Diensten und dem beweglichen und unbeweglichen Vermögen sowie aller weiteren Aspekte hinsichtlich der rechtlichen Position der SEAB AG.

b.2. Einreichung eines Berichtes mit dem Vorschlag für die Festlegung eines optimalen Versicherungsprogramms für die SEAB AG;

b.3. Abfassung von Ausschreibungsunterlagen für die erforderliche Betrauung mit Versicherungsdiensten, Vorbereitung der Auswahlkriterien des wirtschaftlich vorteilhaftesten Angebotes gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 und Art. 108 GvD 36/2023, Abfassung der technischen Vergabebedingungen und/oder anderer erforderlicher Unterlagen für jedes zu versichernde Risiko und schließlich die

MERCATO, AVVIATA ATTRAVERSO PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO SUL SITO ISTITUZIONALE DELLA STAZIONE APPALTANTE E SUL SITO DEL SISTEMA INFORMATIVO CONTRATTI PUBBLICI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO ALTO ADIGE, SI CONCLUDE PERTANTO CON LA RICEZIONE E LA CONSERVAZIONE AGLI ATTI DELLE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PERVENUTE.

Art. 1 Oggetto dell'affidamento

SEAB S.p.A. intende espletare un'indagine di mercato, avente ad oggetto l'affidamento del servizio di consulenza e brokeraggio assicurativo a favore di SEAB S.p.A.

CPV: 66518100-5 Servizi di intermediazione assicurativa

Il servizio, da eseguirsi con la massima diligenza, professionalità, indipendenza e trasparenza, oltre che nel rispetto della deontologia professionale, ha ad oggetto le seguenti prestazioni, indicate in maniera non esaustiva:

a. valutazione ed analisi delle coperture assicurative esistenti e gestione delle polizze assicurative in corso, comprensiva della gestione globale dei sinistri denunciati anche precedentemente all'assunzione dell'incarico ed in pendenza dello stesso;

b. attività di assistenza e consulenza finalizzate alla stipulazione di contratti assicurativi ed eventuali proroghe, rinnovi, modifiche ed ogni attività necessaria:

b.1. identificazione, analisi e valutazione dei rischi, rispetto all'attività svolta, ai servizi erogati ed al patrimonio mobile ed immobile e di ogni altro aspetto relativo alla posizione giuridica di SEAB S.p.A.;

b.2. presentazione di una relazione contenente la proposta di individuazione del programma assicurativo ottimale per SEAB S.p.A.;

b.3. redazione per il necessario affidamento dei servizi assicurativi, del bando di gara, predisposizione dei criteri di selezione dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. 36/2023, redazione del Capitolato tecnico e di altra documentazione eventualmente richiesta per ciascun rischio da assicurare, ed infine consulenza ed assistenza nel corso di

Beratung und Betreuung während der Ausschreibung und Abfassung der Protokolle zur technischen Bewertung des Angebotes.

c. Beistand, Beratung und Mitarbeit bei der administrativen und technischen Verwaltung der von SEAB AG abgeschlossenen Versicherungsverträge (z. B. Kontrolle der ausgestellten Policen, Anhänge, Fälligkeiten und Prämien sowie alle weiteren damit zusammenhängenden administrativen und buchhalterischen Arbeiten);

d. Mitarbeit bei der Ausführung der abgeschlossenen Verträge, besonders beim Beginn und der Gesamtbearbeitung der Schadensfälle, des Schadenersatzes und/oder Erstattung; Kontrolle zur Lage der Schadensfälle;

e. vorzeitige Meldung der technischen, formellen und wirtschaftlichen Obliegenheiten und der in den von SEAB AG abgeschlossenen Policen festgesetzten Fälligkeiten;

f. umgehende Meldung von allfälligen entstehenden neuen Risiken oder von geänderten Bedingungen derselben mit Leistung der erforderlichen Beistandes bei allfälligen Änderungen oder Anpassungen der Versicherungsverträge;

g. Reportarbeiten für die wirtschaftliche Verwaltung der Versicherungstätigkeiten, sowie Reports zum Verlauf der Schadensfälle. Gefordert sind mindestens zwei Berichte pro Jahr für jede Versicherungsart (oder eine größere Anzahl laut Angebot bei der Ausschreibung);

h. alle weiteren Tätigkeiten für die Verwaltung, Beratung und den Beistand bei Versicherungsfragen, die im Lauf des Auftrags erforderlich sein sollten;

i. Ausarbeitung von spezifischen Gutachten, die innerhalb 15 (fünfzehn) Kalendertagen ab Forderung vorgelegt werden müssen.

l. kostenlose Schulung der Beauftragten der SEAB AG zu Fragen, die bei der Verwaltung der Versicherungsverträge auftreten können;

Art. 2 Geschätzter Betrag

Die Dienstleistung des Brokers ist für die SEAB AG völlig kostenlos, da die Vergütung des Brokers direkt von den Versicherungsgesellschaften, mit denen die Verträge abgeschlossen werden,

svolgimento delle procedure di gara, e redazione dei verbali di valutazione tecnica dell'offerta.

c. attività di assistenza, consulenza e collaborazione nella gestione amministrativa e tecnica dei contratti assicurativi stipulati da SEAB S.p.A. (es. controllo delle polizze emesse, appendici, scadenze e ratei e ogni altra connessa attività amministrativo contabile);

d. collaborazione all'esecuzione dei contratti stipulati, segnatamente nella fase di apertura e trattazione globale dei sinistri, della fase di risarcimento e/o indennizzo danni. Attività di monitoraggio sullo stato dei sinistri;

e. segnalazione preventiva degli adempimenti tecnico formali ed economici e dei termini stabiliti nelle relative polizze stipulate da SEAB S.p.A.;

f. segnalazione tempestiva dell'insorgenza di eventuali nuovi rischi o delle mutate condizioni degli stessi, fornendo l'assistenza necessaria ad eventuali modifiche o adeguamenti delle polizze;

g. attività di reportistica finalizzata alla gestione economica delle attività assicurative, nonché report sull'andamento dei sinistri. Sono richiesti minimo due report all'anno per ciascuna tipologia (o il maggior numero offerto in sede di gara);

h. ogni ulteriore attività di gestione, consulenza e assistenza attinente a profili di natura assicurativa che si rendesse necessaria nel corso dell'incarico;

i. Elaborazione di pareri specifici da rendere entro 15 (quindici) giorni naturali consecutivi dalla richiesta;

l. formazione gratuita agli incaricati di SEAB S.p.A. su problematiche che via via dovessero insorgere nella gestione delle polizze.

Art. 2 Importo stimato

Il servizio di brokeraggio sarà completamente gratuito per SEAB S.p.A., in quanto il broker viene remunerato direttamente dalle compagnie di assicurazione con le quali saranno stipulati i

übernommen wird, die ihm eine Provision auf die Versicherungsprämien zuerkennen.

Der geschätzte Ausschreibungsbetrag beläuft sich auf:

€ 150.868,02

Der geschätzte Gesamtwert der Vergabe wird ausschließlich zum Zweck der Beitragsfestlegung an A.N.AC. zu Lasten des Auftragnehmers und für die Festlegung der Höhe der Garantiesumme zum Angebot berechnet.

Der Betrag ist für SEAB AG nicht bindend und berechnet sich aufgrund der Anzahl und der Prämienhöhe der Versicherungsverträge, die noch in Kraft sind, und jenen die in Ausführung des Vertrages bezüglich dieser Ausschreibung abgeschlossen werden.

Art. 3 Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer/ Teilnahmeanforderungen

Die vorliegende Markterhebung richtet sich an alle Wirtschaftsteilnehmer nach Art.65 GvD 36/2023. Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen folgende Anforderungen erfüllen:

- Eintragung im **Handelsregister** für Tätigkeiten, welche gemäß Art. 100, Abs. 3 GvD. 36/2023 im Zusammenhang mit der vergabegenständlichen Leistung stehen;
- im **Einheitsregister der Versicherungsmakler RUI** in der Sektion B – Broker eingetragen sein und die Anforderungen laut Art. 13 und 14 – Abschnitt III der IVASS-Verordnung Nr. 40/2018 erfüllen;
- die **allgemeinen Anforderungen** gemäß Art. 94 GvD 36/2023 i.g.F. besitzen;

- die **besonderen Anforderungen** gemäß Art. 100, Abs. 3 GvD. 36/2023 i.g.F.:

Wirtschaftlich/finanzielle und fachspezifische Fähigkeiten, welche für die Ausführung der Leistung erforderlich sind, und zwar:

a) die korrekte Ausführung, in den drei Jahren vor dem Datum der Veröffentlichung der Ausschreibung (2021/2022/2023), von gleichartigen oder identischen Dienstleistungen im Wert von mindestens € 20.000,00, mit maximal drei Verträgen.

Unter gleichartiger Dienstleistung versteht man den Brokerdienst für ein öffentliches Amt.

Im Rahmen des Verhandlungsverfahrens werden nach Eingang der Interessensbekundungen für vorliegende Bekanntmachung nur qualifizierte und ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer eingeladen,

contratti mediante riconoscimento di una commissione sui premi assicurativi.

L'importo a base d'asta stimato ammonta a:

€ 150.868,02

Il valore stimato dell'appalto è calcolato ai soli fini della determinazione della contribuzione ad A.N.AC., a carico dell'offerente, e per la determinazione dell'entità della garanzia a corredo dell'offerta.

Lo stesso non è vincolante per SEAB S.p.A. e deriverà dal numero e dal valore del premio dei contratti assicurativi in vigore e che verranno stipulati in esecuzione del contratto relativo alla gara.

Art. 3 Selezione degli operatori economici/ Requisiti di partecipazione

La presente indagine di mercato è rivolta a tutti gli operatori economici ex art. 65 GvD Nr. 36/2023. Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- iscrizione al **registro delle imprese** per attività coerenti alla prestazione oggetto dell'affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 100, comma 3 d.lgs. 36/2023;
- essere iscritti al **Registro Unico degli Intermediari assicurativi e riassicurativi** RUI – alla sezione B – Broker e possedere i requisiti previsti agli artt. 13 e 14 – Sezione III del Regolamento IVASS n. 40/2018;
- **requisiti di ordine generale** di cui all'art. 94 d.lgs. 36/2023 e ss.mm.ii;

- **requisiti di ordine speciale** di cui all'art. 100 d.lgs. 36/2023 e ss.mm.ii:

Capacità economica/finanziaria e le capacità tecniche e professionali - necessarie per lo svolgimento la prestazione ai fini dell'affidamento, in preciso:

a) aver eseguito nel triennio (2021/2022/2023) antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, servizi identici o analoghi risultanti regolarmente eseguiti, per un importo non inferiore ad euro 20.000,00, con un massimo di tre contratti.

Per servizio analogo si intende il servizio di brokeraggio eseguito per un ente pubblico.

Nella procedura negoziata, in esito alla ricezione delle manifestazioni di interesse per il presente avviso, saranno invitati a presentare un offerta e degli atti di gara attraverso il portale telematico

ein Angebot und die Ausschreibungsunterlagen über das elektronische Portal (www.ausschreibungen-suedtirol.it) zu übermitteln.

NB: Die Registrierung im elektronischen Portal sowie die Eintragung des Wirtschaftsteilnehmers im telematischen Verzeichnis ist notwendig für die Einladung zum Ausschreibungsverfahren über das elektronische Portal.

Art. 4 Vertragsdauer

Die Vertragsdauer ist mit 5 (fünf) Jahren, vom 01/02/2025 bis 31/01/2030.

Art. 5 Kriterium zur Auswahl des Angebots

Beim Verhandlungsverfahren, an welchem die qualifizierten und nach dieser Veröffentlichung eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer teilnehmen, wird das beste Angebot nach L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. Art. 33 nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots nach Preis und Qualität auf der Grundlage folgender Bewertungskriterien ermittelt:

Qualität	90 / 100 Punkte
Preis	10 / 100 Punkte

Art. 6 Veröffentlichung

Die vorliegende Bekanntmachung ist auf der institutionellen Website der Vergabestelle und auf der Webseite des Informationssystems öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol veröffentlicht.

Art. 7 Mitteilungen und Aktenzugang

Der Aktenzugang greift nicht vor dem Erlass des Entscheids zur Direktvergabe.

Die allgemeine Kenntnis der Maßnahme zum Vertragsabschluss wird mit deren Veröffentlichung auf der institutionellen Webseite der Vergabestelle unter „Transparente Verwaltung“ und/oder mit Veröffentlichung des Ergebnisses auf dem Informationssystem Öffentliche Verträge gewährleistet.

Das Ergebnis der Markterhebung, das nicht zu einem anschließenden Verhandlungsverfahren führt, wird auf der Website der Vergabestelle im Abschnitt "Transparente Verwaltung" und im Unterabschnitt "Ausschreibungen und Aufträge" veröffentlicht.

All dies vorausgeschickt

(www.bandi-altoadige.it) solo gli operatori economici qualificati e selezionati.

NB: La registrazione al Portale telematico nonché l'iscrizione all'elenco telematico degli operatori economici è necessaria per essere invitati alla procedura di gara tramite il Portale telematico.

Art. 4 Durata del contratto

La durata dell'appalto è stabilita in anni 5 (cinque) dal 01/02/2025 bis 31/01/2030.

Art. 5 Criteri di selezione dell'offerta

Nella procedura negoziata, cui parteciperanno i soggetti qualificati ed invitati a seguito del presente avviso, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità, in base ai seguenti criteri di valutazione:

Qualità	90 / 100 punti
Prezzo	10 / 100 punti

Art. 6 Pubblicità

Il presente avviso è pubblicato sul sito istituzionale della stazione appaltante e sul sito del sistema informativo contratti pubblici della provincia di Bolzano Alto Adige.

Art. 7 Comunicazioni e accesso agli atti

L'accesso agli atti non opera prima della determina di affidamento.

La generale conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale dell'ente nella sezione "amministrazione trasparente" e/o con la relativa pubblicazione dell'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

L'esito dell'indagine di mercato che non confluisce in una successiva procedura negoziata verrà pubblicato sul sito della stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Tutto ciò premesso

müssen die an der vorliegenden Markterhebung interessierten Subjekte ihre Interessensbekundung innerhalb von **25. September 2024 um 12.00 UHR** im Portal hochladen.

Da es sich hier um eine vorherige Markterhebung in Vorbereitung auf die anschließende Abwicklung der Vergabe handelt, behält sich der Einziger Projektverantwortlicher EPV vor, nach seinem Ermessen unter den Bewerbern, die die gesetzlich vorgesehenen Anforderungen erfüllen, die zu konsultierenden Wirtschaftsteilnehmer unter Beachtung der Grundsätze der Nichtdiskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit auszuwählen.

Es steht dem Projektverantwortlicher zudem frei, im ordentlichen Wege und nach eigenem Ermessen zusätzliche Wirtschaftsteilnehmer, die nicht an der gegenständlichen Markterhebung teilnehmen und die für geeignet gehalten werden, die Leistung zu erbringen, zu konsultieren.

Dabei stellt die obige Teilnahme wohlbemerkt keinen Nachweis der erforderlichen Erfüllung der Teilnahmeanforderungen dar, die der interessierte Wirtschaftsteilnehmer vielmehr vor dem Vertragsabschluss erklären muss.

Gemäß Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 müssen die Wirtschaftsteilnehmer spätestens bei Erhalt der Aufforderung, ihr Angebot im Portal hochzuladen, bereits im telematischen Verzeichnis des „Informationssystems Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen eingetragen sein.

Die vorliegende Bekanntmachung **stellt kein Vertragsangebot dar** und **verpflichtet** die Körperschaft zu **keinerlei** Verfahrensveröffentlichung.

Die Vergabestelle behält sich vor, das eingeleitete Verfahren jederzeit aus Gründen, die in ihre alleinige Zuständigkeit fallen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer Ansprüche deshalb erheben können..

Eventuelle Zusatzinformationen und Erläuterungen zum Gegenstand der Ausschreibung, zum Teilnahmeverfahren bzw. zu den einzureichenden Unterlagen können

I soggetti interessati alla presente indagine di mercato dovranno caricare al portale entro e non oltre il **25 settembre 2024, ORA 12.00** la manifestazione di interesse.

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile unico del progetto si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, i soggetti da consultare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità.

È comunque fatta salva la facoltà del responsabile del progetto di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da consultare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire la prestazione.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovranno essere dichiarati dal soggetto interessato prima della stipula del contratto.

Gli operatori economici devono essere iscritti all'elenco telematico istituito presso la piattaforma "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ai sensi dell'art. 27, comma 5 LP 16/2015 al più tardi al ricevimento dell'invito a caricare la propria offerta sul portale.

Il presente avviso, **non costituisce proposta contrattuale e non vincola** in alcun modo questo ente a pubblicare procedure di alcun tipo.

La stazione appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti interessati possano vantare alcuna pretesa.

Eventuali informazioni complementari e chiarimenti circa l'oggetto dell'avviso, la procedura di partecipazione all'indagine, ovvero la documentazione da produrre, potranno essere richiesti attraverso la sezione "Comunicazioni"

ausschließlich über die Rubrik „Mitteilungen“ des Verfahrens auf dem elektronischen Portal ISOV (www.ausschreibungen-suedtirol.it) innerhalb 23.09.2024 angefordert werden

Bozen, der 26.08.2024

della procedura sul portale telematico SICP (www.bandialtoadige.it) entro la data del 23.09.2024.

Bolzano li 26.08.2024

Anlagen:

- Vorlage Interessensbekundung

Allegati:

- modulo manifestazione di interesse

Der einzige Projektverantwortlicher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Il responsabile unico del progetto

(sottoscritto con firma digitale)

INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

SEAB S.p.A. relativamente al trattamento dei dati personali dell'offerente nella presente procedura selettiva fornisce le seguenti informazioni:

- 1) Titolare del Trattamento è SEAB S.p.A., con sede in Bolzano, via Lancia, 4/A, C.F. e P.IVA IT02231010212, tel. 0471/541700, PEC: seab@cert.seab.bz.it, indirizzo di posta elettronica: info@seab.bz.it al quale far pervenire le eventuali richieste.
- 2) SEAB ha designato, ai sensi dell'art. 37 del Regolamento quale Responsabile della protezione dei dati (Data Protection Officer, "DPO"), Renorm S.r.l. contattabile attraverso il seguente canale: posta elettronica: privacy@seab.bz.it
- 3) Finalità del trattamento dei dati personali: Il trattamento dei dati è finalizzato allo svolgimento della presente procedura selettiva compresi gli adempimenti amministrativi connessi.
- 4) Tipologia di dati trattati: i dati trattati sono: cognome, nome, data e luogo di nascita, residenza; - codice fiscale e/o partita IVA; - numero di telefono/indirizzo e-mail, dati per la verifica della insussistenza di impedimenti a contrarre con la Pubblica Amministrazione ai sensi dell'art. 80 del D. Lgs. 50/16 (Codice Appalti).
- 5) Presupposti giuridici del trattamento ed obbligatorietà del conferimento: non sussiste un obbligo di conferimento dei dati tuttavia il mancato conferimento comporterà l'impossibilità di valutare l'offerta pervenuta dell'operatore economico partecipante alla procedura selettiva, il conferimento di dati ulteriormente necessari, o l'aggiornamento di quelli già forniti, è obbligatorio in adempimento degli obblighi di legge, pertanto, il rifiuto a fornirli in tutto o in parte renderà impossibile per SEAB concludere la procedura selettiva relativamente all'offerta pervenuta.
- 6) Raccolta, modalità di trattamento e conservazione: i dati sono raccolti presso SEAB. Il trattamento è effettuato con sistemi manuali ed automatizzati da soggetti autorizzati all'assolvimento dei relativi compiti con l'impiego di misure adeguate a garantire la riservatezza dei dati ed evitare l'accesso agli stessi da parte di terzi non autorizzati. I dati sono conservati per tutta la durata della procedura selettiva, ed alla sua conclusione limitatamente all'espletamento degli adempimenti di legge connessi alla comunicazione dell'esito della procedura stessa.
- 7) Comunicazione dei dati: i dati raccolti ed elaborati sono comunicati esclusivamente in adempimento di obblighi di legge:
 - a) a soggetti ai quali la facoltà di accesso a tali dati è riconosciuta in forza di provvedimenti normativi;
 - b) a dipendenti, collaboratori, fornitori di SEAB, soggetti pubblici e privati detentori delle necessarie informazioni per il

controllo delle autocertificazioni presentate in sede di offerta.

8) Luogo di trattamento dei dati: il luogo di trattamento dei dati è il territorio dell'Unione Europea. Non vi è intenzione di trasferire i dati al di fuori dello stesso o ad Organizzazioni internazionali.

9) Diritti dell'interessato: il GDPR Le attribuisce l'esercizio dei seguenti diritti:

a) accesso ai dati personali (diritto di acquisire gratuitamente le informazioni in merito ai dati personali detenuti dal Titolare ed al relativo trattamento, nonché di diritto ottenerne copia in formato accessibile);

b) rettifica dei dati (su Sua segnalazione, ottenimento della correzione od integrazione dei Suoi dati, anche divenuti tali in quanto non aggiornati);

c) cancellazione dei dati (diritto all'oblio);

d) limitazione del trattamento (in quanto dati ritenuti non sono più utili ai fini del trattamento);

e) opposizione in tutto o in parte al trattamento per motivi legittimi salvi i casi in cui il trattamento sia necessario per finalità di interesse pubblico);

f) portabilità dei dati (qualora il trattamento sia effettuato con mezzi automatizzati, su Sua richiesta, potrà ricevere in un formato strutturato, leggibile da dispositivo automatico, i dati personali che la riguardano e potrà trasmetterli ad un altro Titolare del trattamento, e, qualora tecnicamente possibile, detta trasmissione verrà effettuata direttamente da quest'ultimo);

g) proposizione di reclamo all'autorità di controllo (Garante per la protezione dei dati personali – Garante Privacy).

DATENSCHUTZHINWEIS

SEAB AG teilt hinsichtlich der personenbezogenen Daten des Bieters in diesem Auswahlverfahren folgendes mit:

1) Verantwortlicher der Verarbeitung ist SEAB AG mit Sitz in Bozen, Lanciastraße 4/A, Steuernr. und MwSt.-Nr. IT02231010212, Tel. 0471/541700, zertifizierte E-Mail: seab@cert.seab.bz.it, E-Mail-Adresse: info@seab.bz.it, an die allfällige Anfragen zu senden sind.

2) SEAB hat, im Sinne von Art. 37 der Verordnung, Renorm S.r.l. zum Datenschutzbeauftragten (Data Protection Officer, „DPO“) ernannt, der kontaktiert werden kann über folgende E-Mail-Adresse: privacy@seab.bz.it

3) Zweck der Verarbeitung der personenbezogenen Daten Die Verarbeitung der Daten verfolgt den Zweck, dieses Auswahlverfahren einschließlich der damit verbundenen administrativen Verpflichtungen abzuwickeln.

4) Art der verarbeiteten Daten: die verarbeiteten Daten sind: Nachname, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Wohnsitz; - Steuernummer und/oder MwSt.-Nummer; - Telefonnummer/E-Mail-Adresse, Daten zur Überprüfung des Nichtbestehens von Hinderungsgründen, um mit der öffentlichen Verwaltung im Sinne von Art. 80 des G.v.D. 50/16 (Vergabegesetz) zu verhandeln.

5) Rechtliche Voraussetzungen der Verarbeitung und Pflicht der Mitteilung: es besteht keine Pflicht zur Mitteilung der Daten, allerdings führt die ausbleibende Mitteilung zur Unmöglichkeit, das eingetroffene Angebot des am Auswahlverfahren teilnehmenden Wirtschaftsteilnehmers zu bewerten. Die Mitteilung darüberhinausgehender notwendiger Daten oder die Aktualisierung der bereits mitgeteilten Daten ist obligatorisch zur Erfüllung der gesetzlichen Pflichten. Die vollständige oder teilweise Ablehnung ihrer Mitteilung führt daher für SEAB zur Unmöglichkeit, das Auswahlverfahren in Bezug auf das eingetroffene Angebot abzuschließen.

6) Sammlung, Art der Verarbeitung und Aufbewahrung: die Daten werden bei SEAB gesammelt. Die Verarbeitung erfolgt mit manuellen und automatisierten Systemen durch Rechtssubjekte, die befugt wurden, die entsprechenden Aufgaben wahrzunehmen unter Einsatz angemessener Maßnahmen, um die Vertraulichkeit der Daten zu gewährleisten und um zu vermeiden, dass unbefugte Dritte auf die Daten zugreifen. Die Daten werden für die gesamte Dauer des Auswahlverfahrens aufbewahrt, und nach dessen Abschluss beschränkt auf die gesetzlichen Pflichten im Zusammenhang mit der Mitteilung der Ergebnisse des Verfahrens.

7) Mitteilung der Daten: die eingeholten und verarbeiteten Daten werden ausschließlich unter Beachtung der gesetzlichen Pflichten mitgeteilt:

a) an Rechtssubjekte, denen das Recht auf Zugang zu diesen Daten aufgrund gesetzlicher Bestimmungen zuerkannt wurde;

b) an Beschäftigte, Mitarbeiter, Lieferanten von SEAB, öffentliche und private Stellen, die im Besitz der notwendigen Informationen für die Kontrolle der beim Angebot vorgelegten Eigenerklärungen sind.

8) Ort der Datenverarbeitung: Ort der Datenverarbeitung ist das Gebiet der Europäischen Union. Es besteht nicht die Absicht, die Daten in Länder außerhalb dieses Gebiets oder an internationale Organisationen zu übertragen.

9) Rechte des Betroffenen: die DSGVO gibt Ihnen folgende Rechte:

a) Zugang zu den personenbezogenen Daten (das Recht, kostenlos die Informationen über die personenbezogenen Daten, die sich im Besitz des Verantwortlichen befinden, und ihre Verarbeitung, sowie das Recht, davon eine Kopie in einem zugänglichen Format zu erhalten);

b) Berichtigung der Daten (aufgrund eines Hinweises von Ihnen: die Korrektur oder Ergänzung Ihrer Daten, auch weil sie nicht aktualisiert wurden);

c) Löschung der Daten (Recht auf Vergessenwerden);

d) Einschränkung der Verarbeitung (da die vorhandenen Daten nicht mehr dem Zweck der Verarbeitung dienen);

e) vollständiger oder teilweiser Widerspruch gegen die Verarbeitung aus berechtigten Gründen, unbeschadet der Fälle, in denen die Verarbeitung für Zwecke von öffentlichem Interesse notwendig ist);

f) Datenübertragbarkeit (falls die Verarbeitung mit automatisierten Mitteln erfolgt, können Sie auf Anforderung die Sie betreffenden personenbezogenen Daten in einem strukturierten, maschinenlesbaren Format erhalten und sie an einen anderen Verantwortlichen übertragen, und, wenn dies technisch möglich ist, erfolgt diese Übertragung direkt durch den letzteren);

g) Beschwerdeeinlegung bei der Kontrollbehörde (Datenschutzbehörde).